



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Regulation Gazette

No. 11001

Regulasiekoerant

Vol. 653

4 November 2019
November

No. 42821

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843



9 771682 584003

42821



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Labour, Department of/ Arbeid, Departement van			
R. 1421	Unemployment Insurance Act (63/2001): Amendment of Unemployment Insurance Act regulations.....	42821	4

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 1421

04 NOVEMBER 2019

DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND LABOUR**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 2001 (ACT NO. 63 OF 2001)****AMENDMENT OF UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT REGULATIONS**

The Minister of the Department of Employment and Labour has, in terms of section 54 of the Unemployment Insurance Act, 2001 (Act No. 63 of 2001), and after consultation with the Unemployment Insurance Board, made the regulations in the Schedule that will come into operation as follows:

Regulation 5A of the Amendment Regulations will come into operation on date of publication.

Regulations 5B and 6(f) of the Amendment Regulations will come into operation from 01 April 2020.

**MR. T. W. NXESI, MP****MINISTER OF EMPLOYMENT AND LABOUR**

DATE: 31/10/2019

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 400 of 28 March 2002 as amended by Government Notice No. 536 of 23 April 2004, Government Notice No. R. 823 of 10 August 2005, Government Notice No. R. 948 of 5 October 2009 and Government Notice No. R. 1434 of 28 December 2018.

Insertion of regulation 5A in the Regulations

2. The following regulation is hereby inserted after regulation 5 of the Regulations:

"Application for parental benefits in terms of section 26B of the Act

- 5A.** (1) An application for parental benefits in terms of section 26B of the Act must be made at an employment office and must be in the form of a complete UI 2.9.
- (2) An applicant for parental benefits, when making the application, must submit -
- (a) an identity document;
 - (b) a full birth certificate of the child with full details of parents;
 - (c) a surrogate motherhood agreement in terms of the Children's Act, 2005 (Act No. 38 of 2005); or
 - (d) an interim court order placing the child in the care of the prospective adoptive parent pending the finalisation of an adoption order in respect of that child ;
 - (e) details of a valid bank account, in the form of UI 2.8; and
 - (f) remuneration received by the employee whilst still in employment, in the form of UI 2.7."

Insertion of regulation 5B in the Regulations

3. The following regulation is hereby inserted after regulation 5A of the Regulations:

"Application for commissioning parental benefit in terms of section 29B of the Act

- 5B** (1) An application for commissioning parental benefits in terms of section 29B of the Act must be made at an employment office and must be in the form of a complete UI 2.9.
- (2) An applicant for commissioning parental benefits, when making the application must submit -
- (a) an identity document;
 - (b) a surrogate motherhood agreement in terms of the Children's Act, 2005 (Act No. 38 of 2005);

- (c) details of a valid bank account in the form of UI 2.8;
- (d) remuneration received by the employee whilst still in employment, in the form of UI 2.7;
- and
- (e) birth certificate of the child with full details of parents.”

Amendment of regulation 6 of the Regulations

4. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended by the insertion of the following paragraph after paragraph (e) of sub-regulation (2):

“(f) interim court order placing the child in the care of the prospective adoptive parent pending the finalisation of an adoption order in respect of that child.”

Amended forms

5. Forms 2.1; 2.2; 2.3; 2.4; 2.5; 2.6; 2.7; 2.8; 19 and 53 are hereby substituted for the evenly numbered forms in the Annexure.

New forms

6. Forms 2.1P; 2.2P; 2.3P; 2.4P; 2.9P; 2.12P; 2.9; and 2.12

Short title

7. These regulations are called the Unemployment Insurance Act Amendment Regulations, 2019 and shall come into operation as follows:

Regulation 5A of the Amendment Regulations will come into operation on date of publication

Regulations 5B and 6(f) of the Amendment Regulations will come into operation from 01 April 2020

UI-2.7

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
REMUNERATION RECEIVED BY THE EMPLOYEE WHILST STILL IN EMPLOYMENT**

To: The Claims Officer

Statement in respect of payment made to the undermentioned Contributor who is still in my employment but is unable to work due to illness; Maternity leave; Adoption Leave, Commissioning Parental leave, Parental leave or is on Reduced Working Time (RWT)

Full names of contributor: _____

Identity Document.																			
--------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Name of Employer: _____

Employers UIF Reference No.

--	--	--	--	--	--	--	--

 /

--

(A) In terms of section 5(1)b, 19(1), 24(2), 26A(1), 27(3) and 29A(1) of the abovementioned Act, I hereby certify that the contributor would receive less than 100% of his/her remuneration as from ____/____/____ (full date) due to:

Parental Leave		Commissioning Parental leave (SURROGACY)		Illness Leave		Maternity Leave		Adoption Leave		Reduced working time	
----------------	--	--	--	---------------	--	-----------------	--	----------------	--	----------------------	--

Periods during which different rates of remuneration were received while on leave/RWT (TO BE INDICATED IN CALANDER MONTHS)				Gross remuneration received whilst on leave/RWT (Per month)
From		To		

(B) The contributor is expected to/has resumed full working hours on ____/____/____.

SIGNATURE OF EMPLOYER OR AUTHORISED AGENT
DATE: ____/____/____

EMPLOYER STAMP (if available)

UI-53

NOMINATION FORM FOR UIF DEPENDANTS BENEFITS (PLEASE NOTE THAT NO ALTERATIONS ARE ACCETED ON THIS FORM)

I _____, Identity Document

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(Employee's full name & surname)

Currently employed at _____ UIF Ref Number _____, hereby nominate the below individual(s) indicated to have access to my UIF Dependants Benefits in the event of my death.

1. SPOUSE / LIFE PARTNER

Surname	Full Names	Relationship to employee	Date of Birth	Identity Document

2. CHILD/REN UNDER THE AGE OF 21 OR LEARNER OR DEPENDANT CHILD

Surname	Full Names	Date of Birth	Identity Document

3. NOMINATED BENEFICIARY OF YOUR CHOICE *(if more than 1 nominee, the percentage must be allocated per nominee)*

Surname	Full Names	Date of birth	Valid ID/Passport/Permit Number	Relationship to employee	Allocated percentage
Total Percentage					100%

I, _____ the undersigned understand that my circumstances and those of the persons shown above as dependants and/or nominees may change. In the event there is a change, I undertake to complete and re-submit the form UI-53 to my Employer for submission to the Department of Employment & Labour.

Signed at: _____ on the _____

EMPLOYEE'S SIGNATURE_____
FULL NAME OF EMPLOYER REPRESENTATIVE_____
EMPLOYER'S SIGNATURE DATE

- PLEASE NOTE THAT NO ALTERATIONS ARE ACCEPTED ON THIS FORM

UI-2.1

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR UNEMPLOYMENT BENEFITS IN TERMS OF SECTION 17(1) – Read with Regulation 3(1) and 12(1) B

Identity Document

Date of Birth (dd/mm/yy)

Gender Male Female

First Names

Surname

Postal Address

Code / Telephone No.

Residential Address

Code

Occupation

E-Mail Address

Fax number

Education

SPECIAL SCHOOL CERT.	GRADE 8-9
BELOW GRADE 8	GRADE 10 - 11
	GRADE 12
	ABOVE GRADE 12

Details of previous application if Identity Document differs to current.

a) Name and ID No under which you applied:

ONLY APPLICABLE TO REDUCED WORK TIME APPLICANTS	IMPORTANT: READ THIS SECTION BELOW:	
FURTHER REQUIREMENTS (NOT MANDATORY TO REDUCED WORK TIME)	Yes	No
1. Are you registered as a workseeker with a Labour Centre established by the DOL?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Are you capable and available for work?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. If you are not capable of and available for work, please explain: _____		

I declare that I am / was unemployed/ I am working reduced hours from _____ (indicate date).

In the event of my application being successful, the Claims Officer will authorise the payment of benefits.

I also undertake to inform the Claims Officer as soon as I am re-employed or receiving "full/normal pay" and understand that failure to do so will constitute fraud.

In the event of an overpayment occurring as a result of any application I have submitted, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

I declare that the above information is true and correct. SIGNATURE OF APPLICANT _____ DATE: ____/____/____	SIGNATURE OF OFFICIAL _____ DATE: ____/____/____	DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND LABOUR OFFICE STAMP Claim approved from _____ Application refused in terms of _____ Claims Officer (please print) _____ Signature _____ Date _____
---	---	--

UI-2.2

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR ILLNESS BENEFITS IN TERMS OF SECTION 22(1)**

Identity Document	<input type="text"/>	Date of Birth (dd/mm/yy)	<input type="text"/>	Gender	<input type="text"/>
First Names	<input type="text"/>	Male	<input type="text"/>	Female	<input type="text"/>
Surname	<input type="text"/>				
Postal Address	<input type="text"/>				
Residential Address	<input type="text"/>	Code	<input type="text"/>	Code/Telephone No	<input type="text"/>
Occupation	<input type="text"/>	Code	<input type="text"/>	Cell No	<input type="text"/>
E-Mail Address	<input type="text"/>				
Education	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Fax Number	<input type="text"/>
SPECIAL SCHOOL CERT.	GRADE 8-9	GRADE 12	<input type="text"/>		
BELOW GRADE 8	GRADE 10 - 11	ABOVE GRADE 12	<input type="text"/>		

Details of previous application if Identity Document differs to current

a) Name and ID No under which you applied:

ARE YOU STILL EMPLOYED YES NO

NB: IF YOU ARE STILL EMPLOYED, FORM UI 2.7 MUST ALSO BE COMPLETED.

IMPORTANT: READ THIS SECTION BELOW:

In the event of my application being successful, the Claims Officer will authorise the payment of benefits. I also undertake to inform the Claims Officer as soon as I am re-employed and understand that failure to do so will constitute fraud.

In the event of an overpayment as a result of any application I submitted, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

Where a Proxy was appointed by Doctor or Legal Representative proof must be attached.

FOR OFFICIAL USE ONLY:

I declare that the above information is true and correct. SIGNATURE OF APPLICANT _____ Date: / /	SIGNATURE OF OFFICIAL _____ Date: / /	Department of Employment and Labour Office Stamp _____ Claim approved from: Application refused in terms of: Claims officer (Please Print): Signature: Date: / /
---	---	---

MEDICAL CERTIFICATE (To be completed by a registered medical practitioner) I, _____ am a qualified _____ Qualifications _____ My Registration number is _____ I confirm that _____ is suffering from _____ (optional) This patient was not capable of performing work from _____ / _____ / _____ to _____ / _____ / _____ Signature _____ Date _____ Tel No. _____ Address _____ Medical Practice Stamp (if available)
--

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR MATERNITY BENEFITS IN TERMS OF SECTION 25(1)**

Identity Document

Date of Birth (dd/mm/yy)

First Names

Surname

Postal Address

Residential Address

Code

Code

E-Mail Address

Code/Telephone No

Cell No

Fax Number

Occupation

E-MAIL ADDRESS

Education

SPECIAL SCHOOL CERT.	GRADE 8-9	GRADE 12
BELOW GRADE 8	GRADE 10 - 11	ABOVE GRADE 12

Details of previous application if Identity Document differs to current.

a) Name and ID No under which you applied:

ARE YOU STILL EMPLOYED YES NO

NB: IF YOU ARE STILL EMPLOYED, FORM UI-2.7 MUST ALSO BE COMPLETED.

IMPORTANT: READ THIS SECTION BELOW:

In the event of my application being successful, the Claims Officer will authorise the payment of benefits. I also undertake to inform the Claims Officer as soon as I am re-employed and understand that failure to do so will constitute fraud.

In the event of an overpayment occurring as a result of any application I submitted, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

MEDICAL CERTIFICATE (to be completed by a registered medical practitioner or midwife)

I, _____ am a qualified _____ . Qualifications _____

My registration number is _____ . I confirm that _____ is under my treatment and is pregnant. The expected due date of birth is _____.

OR

I confirm that _____ gave birth / stillborn / miscarriage on _____.

Signature _____ **Date** _____

Tel No. _____ **Medical Practice Stamp (If available)**

Address _____

FOR OFFICIAL USE ONLY:

<p>I declare that the above information is true and correct.</p> <p align="center">SIGNATURE OF APPLICANT</p> <p>Date: _____ / _____ / _____</p>	<p align="center">SIGNATURE OF OFFICIAL</p> <p>Date: _____ / _____ / _____</p>	<p align="center">Department of Employment and Labour Office Stamp</p> <p>Claim approved from: _____</p> <p>Application refused in terms of: _____</p> <p>Claims officer (Please Print): _____</p> <p>Signature: _____</p> <p>Date: _____ / _____ / _____</p>
--	--	---

UI-2.4

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR ADOPTION BENEFITS IN TERMS OF SECTION 26A (1), 27(3) and 29A(1) Read with Regulation 6(1)**

Identity document	<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																					Identity document of child	<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																					Date of Birth (dd/mm/yy)	<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																					Gender	<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width:50%; text-align:center;">Male</td> <td style="width:50%; text-align:center;">Female</td> </tr> </table>	Male	Female						
Male	Female																																																																										
First name												Surname																																																															
Postal Address												Code		Code /Telephone No																																																													
Residential Address												Code		Cell No																																																													
Occupation												Fax Number																																																															
E-Mail Address																																																																											
Education				<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																								<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																								<table border="1" style="width:100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																							
SPECIAL SCHOOL CERT.				GRADE 8-9				GRADE 12				ABOVE GRADE 12																																																															
BELOW GRADE 8				GRADE 10 - 11																																																																							

Details of previous application if Identity Document differs from current

a) Name and Identity number under which you applied:

ARE YOU STILL EMPLOYED

YES NO

NB: IF YOU ARE STILL EMPLOYED, FORM UI 2.7 MUST ALSO BE COMPLETED.

IMPORTANT: READ THIS SECTION BELOW:

In the event of my application being successful, the Claims Officer will authorise the payment of benefits. I also undertake to inform the Claims Officer as soon as I am re-employed and understand that failure to do so will constitute fraud.

In the event of an overpayment as a result of any application I submitted, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

FOR OFFICIAL USE ONLY:

I declare that the above information is true and correct. SIGNATURE OF APPLICANT _____ Date: ____/____/____	SIGNATURE OF OFFICIAL _____ Date: ____/____/____	Department of Employment and Labour Office Stamp _____ Claim approved from: Application refused in terms of: Claims officer (Please Print): Signature: Date: ____/____/____
--	--	--

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR DEPENDANT'S BENEFITS BY SURVIVING SPOUSE OR LIFE PARTNER IN TERMS OF SECTION 30 Read with Regulation 7(1)**

A. PARTICULARS OF DECEASED CONTRIBUTOR:

Identity Document

Date of Birth (dd/mm/yy)

Gender Male Female

First Names

Date of Death

Surname

Last Residential Address

Code

Details of previous application if Identity Document differs to current:
 a) Name and ID/ passport No under which deceased applied:

B. PARTICULARS OF SURVIVING SPOUSE OR LIFE PARTNER

Identity Document

Date of Birth (dd/mm/yy)

Gender Male Female

First Names

Surname

Postal Address

Tel No

Residential Address

Code

Cell No

E-Mail Address

I declare that I am one of _____ surviving spouses or the only surviving spouse or life partner of the abovementioned deceased contributor, that I was not divorced from him/her and that information given in this document is true and correct.

In the event of an overpayment occurring as a result of this application, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

I understand that it is an offence to make a false statement.

FOR OFFICIAL USE ONLY:

I declare that the above information is true and correct. SIGNATURE OF APPLICANT Date: ____/____/____	SIGNATURE OF OFFICIAL Date: ____/____/____	Claim approved from: _____ Application refused in terms of: _____ Claims officer (Please Print): _____ Signature: _____ Date: ____/____/____ Department of Employment and Labour Office Stamp
---	---	---

UI-2.6

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR DEPENDANT'S BENEFITS BY A GUARDIAN / DEPENDANT CHILD OR NOMINATED BENEFICIARY IN TERMS OF SECTION 30 READ WITH
REGULATION 7(1) AND 7(2)**

A. PARTICULARS OF DECEASED CONTRIBUTOR:

Identity Document:

Date of Birth (dd/mm/yy):

Gender: Male Female

First Names:

Surname:

Last Residential Address:

Code:

Date of Death:

Details of previous application if Identity Document differs from current

a) Name and Identity Document under which deceased applied:

B. PARTICULARS OF APPLICANT:

Identity Document:

First Names:

Surname:

Date of Birth (dd/mm/yy):

Gender: Male Female

Postal Address:

Residential Address:

Code:

Dependant child:

Nominated beneficiary:

Tel No:

Cell No:

C. CHILD'S DETAILS:

First Names:

Surname:

Residential Address:

Code:

D.NOMINATED BENEFICIARY'S DETAILS:

First Names:

Surname:

Residential Address:

Code:

In the event of an overpayment occurring as a result of this application, I undertake that I will refund the full amount to the Fund. I understand that it is an offence to make a false statement.

FOR OFFICIAL USE ONLY:

<p>I declare that the above information is true and correct.</p> <p align="center">SIGNATURE OF APPLICANT</p> <p>Date: ____ / ____ / ____</p>	<p align="center">SIGNATURE OF OFFICIAL</p> <p>Claim approved from: _____</p> <p>Application refused in terms of: _____</p> <p>Claims officer (Please Print): _____</p> <p>Signature: _____</p> <p>Date: ____ / ____ / ____</p>	<p align="center">Department of Employment and Labour Office Stamp</p>
--	--	---

UI-2.9

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT 63 OF 2001 AS AMENDED
APPLICATION FOR PARENTAL BENEFITS IN TERMS OF SECTION 26A (1), 27(3) and 29A (1) Read with Regulation 6(1)**

PLEASE SELECT THE TYPE OF BENEFITS YOU WISH TO APPLY FOR:

Parental	Adoption	Commissioning Parental
----------	----------	------------------------

Identity Document	Identity Document of child	Date of Birth (dd/mm/yy)	Gender
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Male <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Female <input type="checkbox"/>

First name:

Surname:

Postal Address:

Code:

Code/Telephone No:

Residential Address:

Code:

Cell No:

Occupation:

E-Mail Address:

Fax Number:

Education	Grade
SPECIAL SCHOOL CERT.	GRADE 12
BELOW GRADE 8	ABOVE GRADE 12

Details of previous application if Identity Document differs from current

a) Name and Identity Document under which you applied:

ARE YOU STILL EMPLOYED YES NO

NB: IF YOU ARE STILL EMPLOYED, FORM UI 2.7 MUST ALSO BE COMPLETED.

IMPORTANT: READ THIS SECTION BELOW:

In the event of my application being successful, the Claims Officer will authorise the payment of benefits. I also undertake to inform the Claims Officer as soon as I am re-employed and understand that failure to do so will constitute fraud.

In the event of an overpayment as a result of any application I submitted, I undertake that I will refund the full amount to the Fund.

FOR OFFICIAL USE ONLY:

I declare that the above information is true and correct. SIGNATURE OF APPLICANT Date: / /	SIGNATURE OF OFFICIAL Date: / /	Claim approved from: Application refused in terms of: Claims officer (Please Print): Signature: Date: / /
		Department of Employment and Labour Office Stamp

MUHASHO WA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI**MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMUSHUMO WA, 2001
(MULAYO WA VHU. 63 WA 2001)****U KHWINISWA HA NDAULO DZA MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA U SA SHUMA**

Minisiṭa wa Muhasho wa zwa Mishumo na Vhashumi, nga fhasi ha tshiteṅwa tsha vhu 54 tsha mulayo wa Ndindakhombo ya Vhushayamushumo wa 2001 (Mulayo wa vhu 63 wa 2001) nga murahu ha mutangano na Bodo ya Ndindakhombo ya Vhushayamushumo, ndi sika Dzindaulo kha Sheduḷu dzine dza ḡo thoma u shuma nga ndila i tevhelaho:

Ndaulo 5A ya Dzindaulo dzo khwiniswaho ido thoma ushuma nga duvha ḷa nyandadzo

Ndaulo 5B na 6(f) ya Dzindaulo dzo khwiniswaho zwido thoma ushuma nga duvha ḷa 1 Lambamai 2020



MR. T. W. NXESI, MP

MINISIṬA WA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI

DATUMU: 31/10/2019

SHEDULU

Tsalutshedzo

1. Kha shedulu iyi "Ndaulo" zwi amba ndaulo dzo anqadzwaho nga fhasi ha Nqivhadzo ya Muvhuso ya Vhu R. 400 ya ja 28 Thafamuhwe 2002 sa zwo khwiniswaho nga Nqivhadzo ya Muvhuso ya vhu 536 ya ja 23 Lambamai 2004, Nqivhadzo ya muvhuso ya Vhu R. 823 ya ja 10 Thangule 2005, Nqivhadzo ya Muvhuso ya Vhu R. 948 ya ja 5 Tshimedzi 2009 na Nqivhadzo ya Muvhuso ya Vhu R. 1434 ya ja 28 Nyendavhusiku 2018.

U dzheniswa ha ndaulo 5A kha Dzindaulo

2. Ndaulo i tevhelaho i khou dzheniswa nga murahu ha ndaulo 5 ya Dzindaulo:
"Khumbelo ya mbuelo dza mubebi zwi tshi tevhedza tshiteiwa tsha vhu 26B tsha Mulayo
 - 5A. (1) Khumbelo ya mbuelo dza mubebi zwi tshi tevhedza tshiteiwa tsha vhu 26B tsha Mulayo i tea u itwa kha ofisi ya zwa mishumo nahone i tea u vha i kha fomo yo qadzwaho ya UI 2.9.
 - (2) Muhumbeli wa mbuelo dza mubebi, musi a tshi khou ita khumbelo u tea u netshedza -
 - (a) jiwalo ja vhuqe;
 - (b) thanziela ya mabebo yo fhelelaho ya nwana ine ya vha na zwidombedzwa nga vhudalo zwa vhabebi;
 - (c) thendelano ya u vha mme wa mbebo nga thendelano (sarogeithi) zwi tshi tevhedza Mulayo wa Vhana wa 2005 (Mulayo wa vhu 38 wa 2005); kana
 - (d) ndaela ya kotho ya tshifhinganyana ine ya khou vhea nwana nga fhasi ha ndondolo ya mubebi ane a khou lavhelelwa u vha muunqi hu tshe ho imelwa khunyeledzo ya ndaela ya u vha muunqi wa nwana uyo;
 - (e) zwidombedzwa zwa akhaunthu ya bannga zwa vhukuma, nga fomo ya UI 2.8; na
 - (f) mbuelo ine ya tlanganedzwa nga mutholiwa musi a tshi khou shuma, nga fomo ya UI 2.7."

U dzheniswa ha ndaulo 5B kha dzindaulo

3. Ndaulo i tevhelaho i khou dzheniswa nga murahu ha 5A kha Dzindaulo:
"Khumbelo ya thendelo ya mbuelo dza mubebi zwi tshi tevhedza tshiteiwa tsha 29B tsha Mulayo
 - 5B (1) Khumbelo ya thendelo ya mbuelo dza mubebi zwi tshi tevhedza tshiteiwa tsha 29B tsha Mulayo i tea u itwa kha ofisi ya zwa mishumo nahone i tea u vha kha fomo yo qadzwaho ya UI 2.9.

(2) Muhumbeli wa thendelo ya mbuelo dza mubebi, musi a tshi khou ita khumbelo u tea u netshedza -

(a) ĩnwalo ĩa vhuŋe;

(b) thendelano ya u vha mme wa mbebo nga thendelano (serogeithi) zwi tshi tevhedza Mulayo wa Vhana wa 2005 (Mulayo wa vhu 38 wa 2005);

(c) zwidombedzwa zwa akhaunthu ya bannga zwa vhukuma, nga fomo ya UI 2.8;

(d) mbuelo ine ya tanganedzwa nga mutholiwa musi a tshi khou shuma, nga fomo ya UI 2.7"; na

(e) thanziela ya mabebo yo fhelelaho ya nwana ine ya vha na zwidombedzwa nga vhuḁalo zwa vhabebi."

Khwiniso ya ndaulo 6 kha Dzindaulo

4. Ndaulo 6 kha dzindaulo i khou khwiniswa nga u dzhenisa phara i tevhelaho nga murahu ha phara (e) ya ndaulo thukhu ya vhu (2):

"(f) ndaela ya khothe ya tshifhinganyana ine ya khou vhea nwana nga fhasi ha ndondolo ya mubebi ane a khou lavhelelwa u vha muunḁi hu tshe ho imelwa khunyeledzo ya ndaela ya u vha muunḁi wa nwana uyo." "

Fomo dzo khwiniswaho

5. Fomo 2.1; 2.2; 2.3; 2.4; 2.5; 2.6; 2.7; 2.8;19 na 53 dzi khou imelelwa nga fomo dza nomboro dzo sumbedzwaho kha Muengedzo.

Fomo ntswa

6. Fomo 2.1P; 2.2P; 2.3P; 2.4P; 2.9P; 2.12P; 2.9; na 2.12

Thoho pfufhi

7. Ndaulo idzi dzi vhidzwa Ndaulo dza Khwiniso ya Mulayo wa Ndindakhombo ya Vhushayamushumo dza 2019 dzine dza ḁo thoma u shuma nga ndila i tevhelaho:

Ndaulo 5A ya Dzindaulo dzo khwiniswaho ido thoma ushuma nga duvha la nyandadzo

Ndaulo 5B na 6(f) ya Dzindaulo dzo khwiniswaho zwido thoma ushuma nga duvha la 1 Lambamai
2020

UI-2.1

MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHU SHAYAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO KHUMBELO YA MBUELO DZA VHUSHAYAMUSHUMO ZWI TSHI TEVHEDEZA TSHITENWA TSHA VHU 17(0) – TSHI TSHI VHALWA NA NDAULO 3(0) NA 12(1) B

Liphwalo ja Vhunge _____

Madzina _____

Mbeu _____

Mumna _____ Mumakalazi _____

Tshifani _____

Khoindu/Nomboro ya LuJingo _____

Diresi ya Poswo _____

Khoindu _____

Diresi ya Vhudzulo _____

Khoindu _____

Mushumo _____

Diresi ya Imeji _____

Pfanzo _____

GIREIDI 8-9	GIREIDI 12
GIREIDI 10 - 11	NTHA HA GIREIDI 12

Zwidombedeza zwa khumbelo yo fhirabo arali Liphwalo ja Vhunge jo fhambana na ja zwiwo.

a) *Dzina na ID zve vha ita khumbelo ngazwo:*

DZIŊWE IHOŊEA (A ZWI KOMBETSHEDEZWI KHA TSHIFHINGA TSHA MUSHUMO TSHO FHUNGUDZWAHO)	ZWA NDEME: KHA VHA VHALE TSHITENWA ITSHI RE AFHO FHASI:
1. Vho qfirwalisa sa mufoji wa mushumo kha senthara ya zwa Mushumo yo thomiwaho nga DOL? Ee Hai	Ndi khou ana uri ndi khou/ndo vha ndi sa shumi/ ndi khou shuma awara dzo fhungudzawaho u bva nga ja _____ (kha vha sumbedze datumu). Arali khumbelo yanga ya tendelewa, Muofisiri wa Mbilo u dfo tendela mbadeho dza mbueho. Ndi khou do vha nda dikumedzeta uri ndi dfo dphihadza Muofisiri wa Mbilo nga u tavhanya ndi tshi tou wana mushumo kana u pangamedza "muholo wo fhelaleho/wo gowekeho" na u pvesa uri u kundelewa u ita izwo zwi dziniwa sa vhu fhura.
2. Vha a kona u shuma nahone vho qdimisela u shuma? Ee Hai	Arali ha nga vha na mbadeho dzo fhirabo zwo vhangvya nga khumbelo ifwe na ifwe ye nda dpheschedza, ndi khou dikumedzeta uri ndi dfo humisa masideleni ofite nga vhu dgalato kha Tshikwama.
3. Arali vha sa koni u shuma na u qdimisela u shuma. Kha vha fatlshedze: _____	

DZIŊWE IHOŊEA (A ZWI KOMBETSHEDEZWI KHA TSHIFHINGA TSHA MUSHUMO TSHO FHUNGUDZWAHO)	ZWA NDEME: KHA VHA VHALE TSHITENWA ITSHI RE AFHO FHASI:
1. Vho qfirwalisa sa mufoji wa mushumo kha senthara ya zwa Mushumo yo thomiwaho nga DOL? Ee Hai	Ndi khou ana uri ndi khou/ndo vha ndi sa shumi/ ndi khou shuma awara dzo fhungudzawaho u bva nga ja _____ (kha vha sumbedze datumu). Arali khumbelo yanga ya tendelewa, Muofisiri wa Mbilo u dfo tendela mbadeho dza mbueho. Ndi khou do vha nda dikumedzeta uri ndi dfo dphihadza Muofisiri wa Mbilo nga u tavhanya ndi tshi tou wana mushumo kana u pangamedza "muholo wo fhelaleho/wo gowekeho" na u pvesa uri u kundelewa u ita izwo zwi dziniwa sa vhu fhura.
2. Vha a kona u shuma nahone vho qdimisela u shuma? Ee Hai	Arali ha nga vha na mbadeho dzo fhirabo zwo vhangvya nga khumbelo ifwe na ifwe ye nda dpheschedza, ndi khou dikumedzeta uri ndi dfo humisa masideleni ofite nga vhu dgalato kha Tshikwama.
3. Arali vha sa koni u shuma na u qdimisela u shuma. Kha vha fatlshedze: _____	

TSAINO NGA MUOFISIRI	TSHITEMBE TSHA OFISI YA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI
Mbilo yo tendelewa kha _____ Khumbelo yo hanlewa zwi tshi tevhedza _____ Muofisiri wa Mbilo (kha vha fhwale nga vhu dgalato) _____ Tsatno _____ Datumu _____	Mbilo yo tendelewa kha _____ Khumbelo yo hanlewa zwi tshi tevhedza _____ Muofisiri wa Mbilo (kha vha fhwale nga vhu dgalato) _____ Tsatno _____ Datumu _____

UI-2.1P

MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMUSHO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO
KHUMBELO YA MBADELO DZA VHUSHAYAMISHUMO
ZWI TSHI TEVHEDZA TSHIPIQA TSHA VHU 17(4) TSHI TSHI VHALWA NA NDAULO YA VHU 3

Liñwalo la Vhuṅe

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1. Tshifani:																								
2. Dzina la kale: (Arali lo shanduka u bva tshe ha netshedzwa mbilo ya zwenezwino)																								
3. Madzina:																								
4. Nomboro ya Vhukwamani:																								
<u>ARALI DIRESI YO SHANDUKA KHA VHA SUMBEDZE ZWIDOMBEDZWA ZWISWA</u>																								
5. Diresi ya Poswo:																								
6. Diresi ya Vhudzulo: (Arali yo fhambana na diresi ya poswo)																					Khoudu ya Poswo			
7. (a) Arali vho thoma mushumo kha vha sumbedze datumu: ____/____/____																								
(b) Dzina la mutholi muswa: _____ Nomboro ya Vhukwamani ya Mutholi: _____																								
(c) Arali Tshifhinga tsha Mushumo tsho Fhungudzwa tsho fhela kha vha sumbedze datumu: ____/____/____																								
➤ ARALI ZWIDOMBEDZWA ZWAVHO ZWA BANNGA ZWO SHANDUKA VHA TEA U DADZA NA U HUMISELA FOMO YA-2.8																								
<p>Ndi khou ana uri :</p> <ul style="list-style-type: none"> A thi shumi nahone ndo vha ndi sa khou shuma u bva tshe nda netshedza khumbelo yanga/ u dadza fomo ya u bvelaphanda nahone a thi athu u tangedza mbuelo kana mbadelo ya ndivhuwo kha mushumo muṅwe na muṅwe we nda u shuma ndi songo qivhadza Muofisiri wa Mbilo. Ndi khou shuma tshifhinga tsho Fhungudzwa (arali zwo tou ralo) Ndi a zwi qivha uri ndi mulandu u dadza fomo iyi ya mvelaphanda ndi tshi khou shuma/ ndi si ho Tshifhinga tsho Fhungudzwa ndi songo qivhadza Muofisiri wa Mbilo uri ndo vhuwela mushumoni. Ndi khou dovha nda ana uri zwidombedzwa zwo netshedzwa ndi zwa vhukuma. Ndi a zwi qivha uri ndi mulandu u netshedza tshitamennde tsha mazwifhi nga khole. 																								
Tsaino nga muhumbeli												Datumu												
<p>NB! ➤ FOMO IYI I TEA U NETSHEDZWA KHA OFISI YA MUHASHO WA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI YA TSINISA NAVHO.</p> <p>➤ FOMO DZO NO FHIRELWAHO NGA TSHIFHINGA A DZI NGA TANGANEDZWI.</p> <p>➤ ARALI VHO THOMA U SHUMA HAFHU KANA VHO VHUELELA KHA AWARA DZAVHO DZA U SHUMA DZO DOWELEAHO, VHA TEA U DIVHADZA MUHASHO ZWA VHASHUMI NA MUSHUMO NGA U TAVHANYA NA U HUMBELA MUTHOLI MUSWA U NETSHEDZA MUANO (UI-19).</p>																								

Datumu ya u Tangedzwa:	
------------------------	--

UI-2.2

MULAYO WA NDIINDAKHOMBO YA VUHSHAYAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO KHUMBELO YA MBUELO DZA U LWALA ZWI TSHI TEVHEZDA TSHITENWA TSHA VHU 22(I)

Lifwalo ja vhuqe

Madzina

Datumu ya mabebo (dd/mm/yy)

Mbeu

Mumma

Mufumakadzi

Tshifani

Khoutu /Nomboro ya Luŋgo

giresi ya Poswo

Khoutu

Nomboro ya Luŋgothendeleki

Diresi ya Vhudzulo

Khoutu

Nomboro ya Luŋgothendeleki

Mushumo

Diresi ya Imejji Nomboro ya Fekisi

Pfanzo

GIREIDI 8-9	GIREIDI 12
GIREIDI 10 - 11	NTHA HA GIREIDI 12

THANZIELA YA TSHIKOLO
TSHA TSHIPENTSHALA.
FHASI HA GIREIDI 8

Zwidombedzwa zwa khumbelo yo hiraho arali Lifwalo ja Vhuqe le fhuambana na ja zwino

a) Dzina na ID ye vha ita khumbelo ngazwo:

VHA KHA DI SHUMA

EE

HAI

NP: ARALI VHA TSHI KHA DI SHUMA, FOMO YA UI 2.7 I TEA U DADZWA.

ZWA NDEME: KHA VHA VHAALE TSHITENWA ITSHI AFHO PHASI:

Arali khumbelo ya nga tendelwa, Muofisiri wa Mbilo u go tendela mbadelo dza mbuelo. Ndi khon dovha nda dzhia vhuqfihndileli ha u go givhadza Muofisiri wa Mbilo nga u fahanya ndi tshi tou wama muhwe mushumo na u pfesesa uri u kundelwa u ita nguralo zwi go vha hu vhuftura.

Arali ha nga itwa mbadelo dzo hiraho zwo vhangwa nga khumbelo fwe na fwe yo qeshedzawho, ndi khou fufuhedzisa uri ndi go humisela murahu masheleni ofhe nga vhuqalalo kha Tshikwama.

Arali ho vha ho nangwa mumedeli nga Dakotela kana Mumedeli wa zwa Mulayo hu ita u gamba tedzwa vhuantzi.

Ndi khon ana uri zwidombedzwa zwi re atho ofha ndi zwa vhuakuma.

TSAINO NGA MUHUMBELI

DATUMU: / /

TSAINO NGA MUOFISIRI

DATUMU: / /

Mbilo yo tendelwa kha

Khumbelo yo hanelwa zwi tshi tshedza

Muofisiri wa Mbilo (kha vha fhwale nga vhuqalalo)

Tsaino

Datumu

TSHITAMBE TSHA OFISI YA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI

THANZIELA YA DZILAFHO (Hu dadzwa nga mushumeli wa zwa mutakabo)

Npe: _____ ndo phasa _____ Ndalukano _____

Nomboro yanga ya u qirwalisa ndi: _____ Ndi khou khwaghisedza uri _____ o farwa nga _____ (vha tou nangga)

Mulwadze uyu o vha a sa komi u shuma u bva nga ja _____ / _____ / _____ u swika ja _____

Tsaino _____ Datumu _____ Diresi _____

Nomboro ya Luŋgo: _____

Tshitembe tsha Vhupo ha Dzilafo (arali tshi hone)

UI-2.3

MULAYO WA NDIKAKHOMBO YA VUHSHAYAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO KHUMBELO YA MBUELO YA LIVI YA VHUDZADZE ZWI TSHI TEVHEZDA TSHITENWA TSHA VHU 25(1)

Lifwalo la Vhugo

_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Madzina									
Datumu ya mabebo (dd/mm/yy)									
Tshifani									
Piresi ya Poswo									
Khoudu					Khoudu /Nomboro ya Lufingo				
Piresi ya Vhudzalo					Nomboro ya Lufingotheendeki				
Mushumo					Nomboro ya Fekisi				
Pheziso									
GIREIDI 8-9					GIREIDI 112				
THANZIELA YA TSHIKOLO TSHA TSHIPENTSHALA					NTHA HA GIREIDI 12				
PHASI YA GIREIDI 8									

Zwidodombedzwa zwa khumbelo yo firiraho arali lifwalo la vhugo lo fhambana na lo zwiwo.

a) Dzina na nomboro ya ID zve vha ita khumbelo nga fhasi hazwo:

VHA KHOU SHUMA EE HA I

NB: ARALI VHA TSHI KHA PI SHUMA, FOMO YA UI-2.7 I TEA U QADZWA.

ZWA NDEME: KIA VHA VHALE TSHITENWA ITSHI AFHO PHASI.

Arali khumbelo ya nga tendelwa, Muofisiri wa Mbilo u dfo tendela mbadelo dza mbuelo. Ndi khou dovha nda dzhia vhuqinduleti ha u dfo qivhadza Muofisiri wa Mbilo nga u fahanya ndi tshi tou wana muhwe mushumo na u pasesa uri u kumdelwa u ita ngauralo zwi dfo vha hu vhuflura.

Arali ha nga itwa mbadelo dzo firiraho zwo vhangwa nga khumbelo ifhwe na ifhwe yo psethedzwa, ndi khou fufuthedzisa uri ndi dfo humisela murahu mashedeni ofhe nga vhuqalo kha Tshikwama

Ndi khou ana uri zwidodombedzwa zwi re aho npha ndi zwa vhukuma.

TSAINO NGA MUHUMBELE

DATUMU: _____ / _____ / _____

TSAINO NGA MUOFISIRI

DATUMU: _____ / _____ / _____

THANZIELA YA ZWA DZILAFHO (I tea u qadzwa nga mushumefi wa zwa mutakalo kana muhebisi o qithwalisaho)

Npe: _____ ndo phasa _____ . Ndulukano _____

Nomboro yanga ya u qithwalisa ndi _____ . Ndi khou khwaghisedza uri _____ ndi khou u mu lafha nahone o qithwala _____

Datumu ine a khou lavhalelwa uri u dfo vhotholowa ngayo ndi _____

KAYA _____ o vhotholowa /o wana rhyama _____

Ndi khou khwaghisedza uri _____

Tsaino _____ Datumu _____

Nomboro ya lufingo, _____

Piresi _____

Tshifembe tsha Vhupo ha Dzilafho (Arali tshi hone)

TSHITEMBE TSHA OFISI YA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI

Mbilo yo tendelwa kha _____

Khumbelo yo hanelwa zwi tshi tevhedza _____

Muofisiri wa Mbilo (kha vha rhwale nga vhuqalo) _____

Tsaino _____

Datumu _____

UI-2.4

MULA YO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHA YAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO
KHUMBELO YA MBUELO DZA U UNDA ZWI TSHI TEVHEDEZA TSHITENWA TSHA VHU 26A (1), 27(3) NA 29A(1) TSHI TSHI VHALWA NA N DABO 6(1)

Lufwalo la vhupe _____ Mbeu _____ Mufumakadzi _____
 Lufwalo la vhupe la hwana _____
 Datumu ya Mabebo (dd/mm/yy) _____
 Tshifani _____
 Dzina _____
 Qiresi ya Poswo _____
 Khoutu/Nomboro ya Lufingo _____
 Diresi ya Vhudzalo _____
 Khoutu _____
 Nomboro ya Lufingothendeleki _____
 Mushumo _____
 Diresi ya Ineji _____
 Nomboro ya fekisi _____
 Pfunzo _____
 GIREIDI 8-9 _____
 GIREIDI 10- 11 _____
 GIREIDI 12 _____
 NTHA HA GIREIDI 12 _____
 THANZIELA YA TSHIKOLO _____
 TSHA TSHIPENTSHALA _____
 FHASI HA GIREIDI 8 _____

Zwidombedzwa zwa khumbelo yo fhiraho arali Lufwalo la vhupe lo fhaambana na la zwino

a) *Dzina na jinvato la vhupe le vha ita khumbelo ngalo:*

VHA KHA QISHUMA

EE

HAI

NB: ARA LI VHA TSHI KHA QI SHUMA, FOMO YA UI 2.71 TEA U QADZWA.

ZWA NDEME: KHA VHA VHALE TSHITENWA ITSHI AFHO FHASI.

Arali khumbelo ya nga tendelwa, Muofisiri wa Mbilo u do tendeta mbatedo dza mbuelo. Ndi khou dovha nda dzhia vhuqifhitudulei ha u do givhadza Muofisiri wa Mbilo nga u fva hanya ndi tshi tou wana murwe mushumo na u pasesa uri u kundelwa u ita ngauralo zwi do vha hu vhuftura.

Arali ha nga itwa mbatedo dzo fhiraho zwo vhangwa nga khumbelo ifwe na ifwe yo qeshedzawaho, ndi khou futufudza uri ndi do humisela murahu masheleni ofhe nga vhuqalo kha Tshikwama.

N di khou ana uri zwidombedzwa zwi re aho njha ndi zwa

vhuakuma.

TSAINO NGA MUHUMBELI

DATUMU: _____ / _____ / _____

TSAINO NGA MUOFISIRI

Mbilo yo tendelwa kha _____

Khumbelo yo hanelwa zwi tshi tevhedza _____

Muofisiri wa Mbilo (kha vha hwale nga vhuqalo) _____

Tsaino _____

Datumu _____

DATUMU: _____ / _____ / _____

TSHITEMBE TSHA OPISI YA ZWA MISHUMO NA
VHASHUMI

UI-2.6

MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMISHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHIWINSWAHO
KHUMBELO YA MBEULO DZA MUONDWA NGA MUONDWA NGA MUONDWA NGA MUONDWA O TOUTIWAHO ZWI TSHI TEVHEDZA TSHITENWA TSHA VHU 30 TSHI TSHI VHALWA NA NDAULO YA VHU 7(1) NA 7(2)

A. ZWIDODOMBEDZWA ZWA MUFU:

Lifwalo la Vhupye
 Madzina
 Diresi ya Vhudzulo ha u fhedza

Mbeu

Mumma Mufumakadzi Datumu ya Mahebo

Datumu ya Mabebo (dd/mm/yy)

Tshifani

Khoutu

Zwidodobedzwa zwa khumbelo yo fhiraho arali Lifwalo la Vhupye lo fhambana na la zwinu

a) *Dzina na Lifwalo la Vhupye zve mufu a ita khumbelo ngazwo:*

B. ZWIDODOMBEDZWA ZWA MUHUMBELI:

Muungwi wa fhwana muḡuku
 Mungwa o tou fiwaho

Mbeu

Mumma Mufumakadzi

Datumu ya Mabebo (dd/mm/yy)

Tshifani

Khoutu

Nomboro ya Lufingo

Lifwalo la Vhupye

Madzina

Diresi ya Vhudzulo

Diresi ya Vhudzulo

Diresi ya Vhudzulo

C. ZWIDODOMBEDZWA ZWA Nwana:

Madzina
 Diresi ya Vhudzulo

Mbeu

Mumma Mufumakadzi

Datumu ya Mabebo (dd/mm/yy)

Tshifani

Khoutu

Nomboro ya Lufingo

D. ZWIDODOMBEDZWA ZWA Nwana:

Madzina
 Diresi ya Vhudzulo

Mbeu

Mumma Mufumakadzi

Datumu ya Mabebo (dd/mm/yy)

Tshifani

Khoutu

Nomboro ya Lufingo

Arali ha nga vha na mbadelo dzo fhiraho zwo vhangwa nga khumbelo yi, ndi khou ḡikumedzela uri ndi ḡo humisela murahu masheloni ḡhe nga vhuḡalo kha Tshikwama.

Ndi a ptesesa uri ndi mulandu u gea tshitatamennde tsha mazwifhi

Ndi khou ana uri zwidodobedzwa zwi re afho ḡha ndi zwa

vhukuma.

TSAINO NGA MUHUMBELI

TSAINO NGA MUOHISIRI

Mbilo yo tendelwa kha

Khumbelo yo hanelwa zwi tshi tevhedza

Muofisiri wa Mbilo (kha vha fhvale nga vhuḡalo)

Tsaino

Datumu

TSHITEMBE TSHA OFISI YA ZWA MISHUMO NA

VHASHUMI

UI-2.7

**MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO
MUHOLO WO TANGANEDZWAHO NGA MUTHOLIWA A TSHI KHOU SHUMA**

Kha: Muofisiri wa Mbilo

Tshitatamennde maelana na mbadelo dzo itwaho kha Mubvisi wa Masheleni o bulwaho afho n̄ha ane nda kha ɔi vha ndo mu thola fhedzi a sa khou kona u shuma zwi tshi vhangwa nga vhlwadze; ɓivi ya Vhudzadze; ɓivi ya u adoptha, ɓivi ya Mubebi (sorogesi), ɓivi ya Mubebi kana Tshifhinga tsha u Shuma tsho fhungudzwaho (RWT)

Madzina nga vhuḡalo a mubvisi wa masheleni: _____

ɓiḡwalo ɓa Vhuḡe																				
------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dzina ɓa mutholi: _____

Nomborondaula ya Mutholi ya UIF

--	--	--	--	--	--	--	--

 /

--

- (A) Zwi tshi tevhedza tshiteḡwa tsha vhu 12(1)b, 19(1), 24(2), 26A(1), 27(3) na 29A(1) tsha Mulayo wo bulwaho afho n̄ha, Ndi khou kwhaḡhisedza uri mubvisi wa masheleni u ḡo wana phesenthe dza fhasi ha 100 kha muholo/mbuelo yawe u bva nga ɓa _____ / _____ / _____ (daumu nga vhuḡalo) zwo vhangwa nga:

ɓivi ya Mubebi	ɓivi ya mubebi (SOROGESI)	ɓivi ya u Lwala	ɓivi ya u Vhudzadze	ɓivi ya u adoptha	Tshifhinga tsha u shuma tsho fhungudzwah o

Zwifhinga zwe ha ɓanganedzwa phimo dzo fhambanaho dza muholo musi vha ɓivini/RWT (ZWI ɓO SUMBEDZWA KHA N̄WEDZI)				Muhologute wo tangedzwa vha ɓivini/RWT (nga n̄wedzi)	
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			
U bva kha		U ya kha			

- (B) Mubvisi wa masheleni u khou lavhelelwa u/o thoma u shuma awara dzo fhelelaha nga ɓa ____/____/____.

TSAINO YA MUTHOLI KANA NZHENDEZDI ɓO TENDELWAHO

DATUMU: ____/____/____

**TSHI TEMBE TSHA MUTHOLI
(arali tshi hone)**

UI-2.8

**TSHIKWAMA TSHA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMUSHUMO
THENDELO YA MBADELO DZA MBUELO KHA AKHAUNTHU YA BANNGANI**

I tea u qadzwa nga Tshiimiswa tsha zwa Masheleni (Bannga/Poswo)

NB: A hu na tshanduko dzine dza tea u itwa kha fomo iyi

Dzina la Muqe wa Akhaunthu _____,

(Madzina nga vhuqalo na tshifani nga majeqeredanzi)

Lihwalo la Vhuqe

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dzina la Tshiimiswa tsha zwa Masheleni _____

Khoutu ya davhi

Nomboro ya akhaunthu

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kha vha sumbedze nga "X"

Savings account

Current account

Transmission account

A I shumi:

I khou shuma

Ndi khou ana uri zwidombedzwa zwo sumbedzwa afho ntha ndi zwa vhukuma na u vha zwo fhelelaho kha tshiterhwa tshihwe na tshihwe na uri Khomishinari wa Ndindakhombo ya Vhushayamushumo ha nga hweswi vhuqifhinduleli arali ha nga itwa mbadelo dzi si dzone zwo vhangwa nga zwidombedzwa zwi si zwa vhukuma/zwi songo fhelelaho zwe nda qetshedza.

Dzina la Bannga/muofisiri wa Poswoni

Tsaino nga Muofisiri wa Bannga/Poswo
Tshitembe tsha Bannga

Datumu: _____

Hu qadzwa nga Muhumbeli

Nqe, _____

(Dzina na Tshifani nga majeqeredanzi)

Lihwalo la Vhuqe

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ndi khou nqa thendelo Khomishinari wa Ndindakhombo ya Vhushayamushumo/Muofisiri wa Mbilo u badela mbuelo, arali dzo tendelwa, kha akhaunthu yo sumbedzwa afho ntha ine ya vha kha Tshiimiswa tsha zwa Masheleni, nga nnda ha musi ho nwa ndaela yo tou nwalwaho.

Ndi khou ana uri zwidombedzwa zwo qetshedzwa nga Tshiimiswa tsha zwa Masheleni tsho sumbedzwa afho ntha ndi qivha zwi zwone na u vha zwo fhelelaho. Ndi khou fulufhedzisa UIC nga ha u dzhia vhuqifhinduleli vhuwe na vhuwe kha mbadelo dzine dza qo itwa kha akhaunthu ya bannga yo qetshedzwa arali akhaunthu ya nga vha i si yone kana i songo fhelela.

Tsaino nga muhumbeli

Datumu

UI-2.9

MULAVO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAVAMUSHUMO WA VHU 63 WA 2001 SA ZWO KHWINISWAHO KHUMBELO YA THENDELO YA MBUELO DZA MUBEBI ZWI TSHI TEVHEZDA TSHITENWA TSHA 26A (I), 27(B) NA 29A (I) TSHI TSHI KHOU VHALWA NA NDIANTO 6(I)

VHA HUMBELO YA NANGA LUSHAKA LWA MBUELO LUNE VHA KHOUTAMA UITA KHUMBELOYALWO:

Mubebi	Muungu	Thendelo ya Mubebi
--------	--------	--------------------

Lifwalo la Vhunge

Lifwalo la Vhunge	Datamu ya Mubebi (dd/mm/yy)	Mbeu
-------------------	-----------------------------	------

Dzina

Diresi ya Poswo

Diresi ya Vhudzalo

Mushumo

Pitanzo

THANZIYA YA TSHIKOLO TSHA TSHIPESHALA.	GIREIDI 8-9	GIREISI 12
PHASI HA GIREIDI 8	GIREIDI 10 - 11	NTHA HA GIREIDI 12

Khoutu /Nomboro ya Lufingo

Nomboro ya Lufingothendeleki

Nomboro ya Fekisi

Tshifani

Zwidombedzwa zwa khumbelo yo firaho arali jiwalo ja vhunge lo fhambana na ja zwiwo

a) Dzina na jiwalo ja vhunge le vha ita khumbelo ngalo:

EE

HAI

VHA KIA DI SHUMA

NR: ARA LI VHA TSHI KIA DI SHUMA, HU TEA U DADZWA FOMO YA UI 2.7.

ZWANDEME: KIA VHA VIALE TSHITENWA ITSHI AFHO PHASI:

Arali khumbelo ya nga tendelwa, Muofisiri wa Mbilo u go tendela mbadelo dza mbuelo. Ndi khou dovha nda dzhia vhufiginduteli ha u go vhadza Muofisiri wa Mbilo nga u fahanya ndi tshi tou wana murhwe mushumo na u pfesesa uri u kundelwa u ita ngauralo zwi go vha hu vhuifhura.

Arali ha nga itwa m badelo dzo firaho zwo vhangwa nga khumbelo ifwe na ifwe yo peshedzwa, ndi khou fulufhedzisa uri ndi go humisela murahu masheleni nga vhuqalo kha Tshikwama.

DATUMU: _____ / _____ / _____ TSAINO NGA MUHUMBELI	DATUMU: _____ / _____ / _____ TSAINO NGA MUOFISIRI	Mbilo yo tendelwa kha _____ Khumbelo yo hanelwa zwi tshi revhedza _____ Muofisiri wa Mbilo (kha via fhvale nga vhuqalo) _____ Tsaino _____ Datumu _____	TSHITEMBE TSHA OFISI YA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI
			Mbilo yo tendelwa kha _____ Khumbelo yo hanelwa zwi tshi revhedza _____ Muofisiri wa Mbilo (kha via fhvale nga vhuqalo) _____ Tsaino _____ Datumu _____

EE

UI-2.9P

MULAYO WA NDINDAKHOMBO YA VHUSHAYAMUSHUMO YA VHU 63 YA 2001 SA ZWO KHUISWAHO
 KHUMBELO YA MBELO YA MBUELO DZA MUBEBI
 ZWI TSHI TEVHEDZA NDAULO YA VHU 6(3)

Liñwalo la Vhuqe

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1. Tshifani:	
2. Tshifani stha kale: (<i>Arali tsho shanduka u bva tshu vha netshedza mbilo ya zwenezwino</i>)	
3. Madzina:	
4. Nomboro ya vhukwamani:	
ARALI HO VHA NA TSHANDUKO YA DIRESI KHA VHA SUMBEDZE ZWIDODOMBEDZWA ZWAVHO ZWISWA	
5. Diresi ya Poswo:	
6. Diresi ya Vhudzulo: (<i>Arali yo fhambana na diresi ya poswo</i>)	Khoudu ya Poswo
7. (a) Arali vho humela mushumoni kha vha sumbedze datumu: ____/____/____	
(b) Dzina la mutholi muswa: _____	Nomboro ya Vhukwamani ya Mutholi: _____
(c) Arali Tshifhinga tsha Mushumo tsho Fhungudzwo tsho fhela kha vha sumbedze datumu ____/____/____	
<p>➤ NB! ARALI ZWIDODOMBEDZWA ZWAVHO ZWA BANNGA ZWO SHANDUKA VHA TEA U DADZA NA U HUMISELA FOMO YA-2.8</p>	
<p>Ndi khou ana uri :</p> <ul style="list-style-type: none"> • A thi khou shuma nahone ndo vha ndi sa shumi u bva tshu nda netshedza khumbelo/u dadza fomo ya u bvelaphanga na uri a thi athu u fanganedza muholo kana mbadelo dza ndivhuwo kha mushumo muñwe na muñwe wo shumiwaho ndi songo qivhadza Muofisiri wa Mbilo. • Ndi khou shuma Tshifhinga tsha Mushumo tsho Fhungudzwo (<i>arali zwo tou ralo</i>) • Ndi a zwi divha uri ndi mulandu u dadza fomo ya u bvelaphanga ndi tshi khou shuma/ndi si ho kha Tshifhinga tsha u Mushumo tsho Fhungudzwo ndi songo qivhadza Muofisiri wa Mbilo uri ndo vhuwela mushumoni. • Ndi dovha hafhu nda ana uri zwidodombedzwa zwo netshedzwo ndi zwa vhukuma. Ndi a zwi divha uri ndi mulandu u netshedza tshitamennde tsha mazwifhi nga khole. 	
_____	____/____/____
Tsaino ya muhumbeli	Datumu
<p>NB! ➤ FOMO IYI TEA U NETSHEDZWA KHA OFISI YA MUHASHO WA ZWA MISHUMO NA VHASHUMI YA TSINISA NAVHO.</p> <p>➤ FOMO DZO NO FHIRELWAHO NGA TSHIFHINGA A DZI NGA TANGANEDZWI.</p> <p>➤ ARALI VHO THOMA U SHUMA HAFHU KANA VHO VHUWELA KHA AWARA DZAVHO DZA U SHUMA DZO DOWELEAHO, VHA TEA U QIVHADZA MUHASHO ZWA VHASHUMI NA MUSHUMO NGA U TAVHANYA NA U HUMBELA MUTHOLI MUSWA U NETSHEDZA MUANO (UI-19).</p>	

Datumu ya u Tanganedzwa:	
--------------------------	--

FOMO YA U TA MBUELO DZA VHAUNḐWA KHA UIF (VHA HUMBELWA U DZHIELA NZHELE URI A HU NA TSHANDUKO DZINE DZA ḐO ṘANGANEDZWA KHA FOMO IYI)

Nḡe _____, Lḡnwalo ḡa Vhuḡe

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(Dzina nga vhuḡalo na tshifani tsha mutholiwa)

Zwa zwino ndo tholiwa _____ Nomborondaula ya UIF _____, ndi khou ta mu/vhathu vha tevhelaho vho sumbedzwaho uri vha kone u wana Mbuelo dza Vhaunḡwa dza UIF arali nda nga lovha.

1. MUFARISI / MUFARISI WA VHUTSHILO HOṘTHE

Tshifani	Madzina nga vhuḡalo	Vhushaka na mutholiwa	Datumu ya mabebo	Lḡnwalo ḡa Vhuḡe

2. ḒWANA/VHANA VHA MIḒWAHA YA FHASI HA 21 KANA MUGUDI KANA ḒWANA ANE A KHOU UNḐWA

Tshifani	Madzina nga Vhuḡalo	Datumu ya Mabebo	Lḡnwalo ḡa Vhuḡe

3. MUTHU WE VHA MU TA (arali vhatiwa vha tshi fhira muthihi, phesenthe dzi tea u avhelwa nga muthu ane a khou ta)

Tshifani	Madzina nga vhuḡalo	Datumu ya mabebo	Nomboro ya ID/Phasipoto/ Pheṁithi ya vhukuma	Vhushaka na mutholwa	PHesenthe yo avhelwaho
Phesentheḡuḡe					100%

Nḡe, _____ ndo sainaho afha ndi khou pfesesa uri nyimele dzanga na avho vhathu vho sumbedzwaho afho nḡha sa vhaunḡwa na/kana vhatiwa dzi nga shanduka. Kha nyimele ine ha nga vha na tshanduko, ndi khou fulufhedzisa u ḡadza na u ḡetshedza hafhu fomo UI-53 kha mutholi wanga uri i rumelwe kha Muhasho wa zwa Mishumo na Vhashumi.

Yo sainiwa: _____ nga ḡa _____

TSAINO YA MUTHOLIWA

DZINA NGA VHUḒALO ḡA MUIMELELI

TSAINO YA MUTHOLI

DATUMU

- VHA KHOU HUMBELWA U DZHIELA NZHELE URI A HU NA TSHANDUKO DZINE DZA ṘANGANEDZWA KHA FOMO IYI

WARNING!!!

To all suppliers and potential suppliers of goods to the Government Printing Works

The Government Printing Works would like to warn members of the public against an organised syndicate(s) scamming unsuspecting members of the public and claiming to act on behalf of the Government Printing Works.

One of the ways in which the syndicate operates is by requesting quotations for various goods and services on a quotation form with the logo of the Government Printing Works. Once the official order is placed the syndicate requesting upfront payment before delivery will take place. Once the upfront payment is done the syndicate do not deliver the goods and service provider then expect payment from Government Printing Works.

Government Printing Works condemns such illegal activities and encourages service providers to confirm the legitimacy of purchase orders with GPW SCM, prior to processing and delivery of goods.

To confirm the legitimacy of purchase orders, please contact:

Anna-Marie du Toit (012) 748-6292 (Anna-Marie.DuToit@gpw.gov.za) and

Siraj Rizvi (012) 748-6380 (Siraj.Rizvi@gpw.gov.za)

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065